

**ГЕРБ
РЕСПУБЛИКА АНГОЛА
МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ
ОБЩЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ
СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОБРАЗОВАНИИ**

Завизировано: Директор провинциального управления образования
Др. АНДРЭ СОМА /подпись/ /тисненная печать

МАНУЭЛ ИНАСИУ ГОНГА - Директор средней школы II-го уровня №1063 - Луанда. УДОСТОВЕРЯЕТ, что **ЛУИЗА КОНСЕЙСАУ АЛБИНУ КИССАНГА**. Отец - Жуахим Гола Киссанга, Мать - Тэреза Жузе Албину, 17 сентября 1998 года рождения, уроженка Майанга, провинции Луанда, владелица удостоверения личности (BI) №005706374JA048, выданного 28/08/2012 года, службой идентификации провинции Луанда. Завершила в указанной школе, в 2015 учебном году, II-ой уровень среднего образования по курсу: *Физика и Биология*, с результатом *ОДОБРЕННО*, в соответствии с индивидуальным делом №0253/013, ученической ведомости №24FB/2015 года, сданной в архив данной школы и с последующими оценками:

ДИСЦИПЛИНЫ	10-й класс	11-й класс	12-й класс
Основное обучение			
Португальский язык	14 баллов	12 баллов	12 баллов
Английский / Французский языки	14 баллов	12 баллов	12 баллов
Математика	11 баллов	10 баллов	10 баллов
Информатика	16 баллов	-	-
Философия	-	12 баллов	15 баллов
Начертательная геометрия	-	10 баллов	11 баллов
Психология	-	-	-
Физкультура	15 баллов	13 баллов	13 баллов
Специальное обучение			
Биология	11 баллов	14 баллов	14 баллов
Физика	10 баллов	11 баллов	12 баллов
Химия	10 баллов	10 баллов	10 баллов
Геология	-	12 баллов	11 баллов

В подтверждение этому, по полученному запросу, выписано настоящее свидетельство, которое подписано мной и удостоверено печатью данного учебного заведения.

Средняя школа II-го уровня №1063 - Луанда,
Луанда, 21 декабря 2015 года.

Директор
/подпись/ /печать/
Мануэл Инасиу Гонга

ОБОРОТ: Расчёт о взимании гербового сбора. /подпись/ /печать/
Печать Консульского Отдела Герб. DN0002708
LM0337001/130/2019 Республика Ангола. LM027987/2019

Министерство иностранных дел.
Департамент консульской службы МИД.
Удостоверяю, что данный документ под № ...,
на имя: **ЛУИЗА КИССАНГА** - является подлинным.
Луанда, 24 апреля 2019 года

Директор:
/подпись/ /тисненная печать/
Сесилия Розариу
Регистрационный номер 646715

Оригинал соответствует предъявленной фотокопии.
Луанда, 08/01/2016 года.
Помощник Регистратора: /подпись/ /тисненная печать/

0/2

Город Луанда, Республика Ангола

29 апреля 2019 года

Я, Шибасев Алексей Владимирович
Первый секретарь Посольства России в Анголе,

свидетельствую верность перевода данного
текста с ПОРТУГАЛЬСКОГО языка на РУССКИЙ
язык



зарегистрировано в реестре за № 14626

Взят консульский сбор 47 КОНСУЛЬСКОГО СБОРА

ОСВОБОЖДЕН

VISTO
O DIRECTOR PROVINCIAL

ANDRÉ SOMA/P.E.D



República de Angola
Ministério da Educação
ENSINO GERAL

CERTIFICADO DE HABILITAÇÕES

a) Dr. Manuel Inácio Gongga, Director da Escola do II Ciclo do Ensino Secundário Ngola Kiluanji
nº 1063- Luanda.

Certifico que: **Luísa Conceição Albino Quissanga**

Filho (a) de Joaquim Gola Quissanga e de Teresa José Albino

Nascido (a) aos 17 de Setembro de 1998, natural de **Maianga**

Município de **Maianga**, Província de **Luanda**, portador (a) do B.I.nº **005706374LA048** emitido aos
28-08-2012 pelo Arquivo de Identificação de **Luanda**.

Concluiu no Ano Lectivo de **2015** o II Ciclo do Ensino Secundário, na Área de **Ciências Físicas e
Biológicas**, com o resultado final de **APROVADO (A)**, conforme consta no processo nº **0253/013** e
pauta nº **24/FB/2015** arquivados nesta escola, com as seguintes classificações:

Disciplinas	10ª Classe	11ª Classe	12ª Classe
Formação Geral			
LÍNGUA PORTUGUESA	14 Valores	12 Valores	12 Valores
INGLÊS / FRANCÊS	14 Valores	12 Valores	12 Valores
MATEMÁTICA	11 Valores	10 Valores	10 Valores
INFORMÁTICA	16 Valores	-----	-----
FILOSOFIA	-----	12 Valores	15 Valores
GEOMETRIA DESCRITIVA	-----	10 Valores	11 Valores
PSICOLOGIA	-----	-----	-----
EDUCAÇÃO FÍSICA	15 Valores	13 Valores	13 Valores
Formação Específica			
BIOLOGIA	11 Valores	14 Valores	14 Valores
FÍSICA	10 Valores	11 Valores	12 Valores
QUÍMICA	10 Valores	10 Valores	10 Valores
GEOLOGIA	-----	12 Valores	11 Valores

Por ser verdade, passou-se o presente certificado, que por mim vai assinado e autenticado com o carimbo
a óleo em uso neste estabelecimento de ensino.

Escola do II Ciclo do Ensino Secundário nº 1063-Luanda, aos 21 de Dezembro de 2015

Conferido pela Subdireção Pedagógica

Técnico Docente Manuel Augusto Viage

O Director

Dr. Manuel Inácio Gongga

Conta

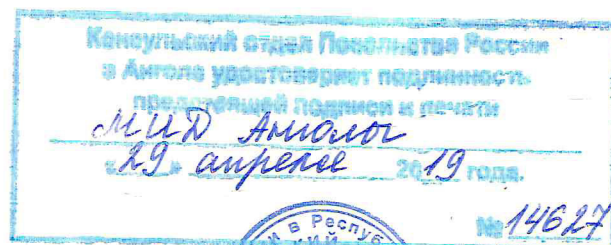
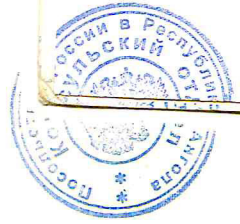
Emolumentos:-----

Buscas:-----

Participação de Emolumentos:-----

Total:-----

a) Nome e cargo de quem assina e da instituição



Первый секретарь


Шибаев А.В.

Extraí P. Forma
em Fotocópia

Luanda 08/01/2019
A Aludante
